



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Zofingen Black Panthers

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2	La Neuveville I	1L

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
4	C	KELLER Dale	206052	11:21	79	28	1					21:15	28	2	22:55	A
28	A	HODEL Christoph	202253	36:21	10		2					26:26	7	2	27:34	E
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270									34:09	59	2	35:14	A
	G											34:35	88	2	35:28	D
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197									47:20	10	2	49:20	B2
33		BEUTLER Dario	203083									52:26	4	2	53:09	H
9		SCHÜRCH Lucas	210086													
73		HUMBEL Pascal	9040													
88		SCHÄR Roger	202198													
13		SCHÜRCH Niklas	214194													
79		RIVA Georg	202194													
10		LOHRI Roger	205161													
59		BADER Fabio	331101													
69		HOFER Michel	202224													
7		WABER Ben	216827													

Lieu / Ort Location / Luogo		Zofingen	Date / Datum Date / Data	12.10.2024
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	
			72	

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202260	MÜLLER Daniel	
Official scorer Marqueur	208253	MARTI Luca	
Referee 1 Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 Arbitre 2	9504	KALB Raphael	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184
		BADER Manfred			

TOTAL		2
TIME OUT		X X X
TOTAL		12 min

2 La Neuveville I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
89	C	BOURQUIN Enrico	97258	10:59	8	89	1					35:57	20	2	36:21	I
98	A	PERRET Joris	218017	12:14	98	99	2					56:14	92	2	58:14	J1
47	G	BURKHARD Ludovic	209215	17:45	11	16	3									
	G			22:55	98	8	4									
92		GIUDICE Eric	206034	27:34	8	89	5									
11		METTHEZ Julien	204198	30:48	13	16	6									
8		BURKHARD Florent	209214	35:14	98	10	7									
22		BLASER Stecy	209213	35:28	16	47	8									
13		BERNHARD Thibault	213359	40:32	8	89	9									
16		GUSTIN Nathan	219372	53:09	89	8	10									
10		WEIBEL Lucas	224289	53:47	92		11									
99		BURKHARD Maël	214286	54:09	89	8	12									
20		PERRENOUD Basile	209519													

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	2	12	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Neuveville I		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201550
		OESCH Nicolas			

TOTAL		12
TIME OUT		
TOTAL		4 min

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.